ייתגבר כארי לעמוד בבוקר לעבודת בוראו"

Parshas Va'eira

Volume 25, Issue 16

פרשת וארא

TABLE OF CONTENTS:

Do We Need To Respect Everything? - Akiva Kra ('21)
1
A Short Vort2
The Real Problem: Value Systems - Aryeh Kolber ('21)
5 Minute Lomdus3
Avoiding Complicity - Chaim Davidowitz ('21)4
Seven Days Of Plague - Meir Morell ('22)4
The Purpose of the Ten Plagues - Emanuel Izrailov ('22)
4
Chumash B'iyun - Rabbi Mayer Schiller6
Mussar Moments7
Wisdom From the Haftorah8
Halacha Hashavuah9
Parsha Puzzlers9
Gedolim Glimpse: Rav Yitzchak Kaduri10
The Elephant in the Room11
Parsha Summary12

Do We Need To Respect Everything

Akiva Xra ('21)

There is a famous question: if a tree falls in the forest, does it make any noise? The answer is obviously yes. One doesn't need to hear the noise for it to be noise. But, if one chops down a tree in the middle of a forest, does it affect anyone?

Before answering the question, we need to look at Parshas Va'eira. Moshe Rabbeinu does not perform certain plagues to return a favor to those who helped him. Because Moshe was saved by the river, he didn't hit the river for the plague of blood. Because Moshe was able to hide a dead person in the sand, Moshe didn't hit the sand for the plague of lice. This is puzzling. The Nile and some sand are inanimate objects. They have no feelings! Further, the actual water that saved Moshe probably evaporated and wasn't even in the Nile anymore. Also, the sand that helped Moshe could've been blown away or in a different spot than where Moshe hit. Are we protecting the "brothers and sisters" of the pieces of sand and water droplets?!

The answer to this question is that although the river and pieces of sand are inanimate and have no feelings, Moshe was told to not harm them. Not for their sake, but his! If we show our respect and appreciation for senseless objects, we will remember to do the same towards people. This idea is also found in *Bava Kamma* 92b: "Do not cast a stone into the well from which you drank". Our actions need to always be proper.

Not only does always acting properly guarantee more appropriate and respectable actions by us, but it can also have a positive effect on others. *Sefer Chassidim* (874) says that a husband once gave his wife money for a coat. "Can I also use the money for other things?" she asked him. "Definitely", he replied.

The woman then bought a sefer and lent it to rab- the challenges we may face and the motivations that bonim to study from. (This was before the printing urge one to do bad, so we are compelled to underpress.) Until then, their children struggled when learn- stand Pharoah: his character and his motivations. ing. After the event, they had tremendous success. Pharoah suffers six makkos, six plagues, that show Was this a direct reward? Perhaps. But, some learn Hashem's might and control over this world. And yet, that because the mother used the money for buying a he consistently reneges on his promise to let the Jews sefer instead of a coat, it had such an impression on go on a three-day journey to sacrifice karbanos to Haher kids that they took their learning more seriously. shem. He always finds a way to make sure the Jews When displaying her values, the mother gave them stay in Mitzrayim, often by changing the terms of the over to everyone around her.

affect others. Not because others needed that tree, previous times. He tells them: "חָטֶאתִי הַפֶּעֶם יְהוָהֹ הַצַּדֹיק but because one's actions shape them. If one cuts a we act. Hence, the first thing we are told in Shulchan action. Aruch is "I have always set Hashem before But to which sin is he confessing? When Achav ben therefore must always act properly.

The Real Problem: Value Systems

Arveh Kolber (21)

As we read the first few parshivos of Sefer Shemos concerning Yetzias Mitzrayim, we witness a drawnout confrontation between Hashem and Pharaoh. In this respect, the central player in these parshiyos can be said to be Pharoah, not Moshe. Moshe is Hashem's messenger; his actions are very clear and consistent. Pharoah on the other hand is more complex. Additionally, while it may not be what we would first respond to, most of us would relate better to Pharoah. Moshe and Aaron are in direct contact with Hashem, whereas Pharoah is more of an ordinary human being. Certainly, we would not be able to give the command to kill all the bechorim, nor defy Hashem for so long, but on a basic level, we each have the internal struggle that is shown in Pharaoh, but not in Moshe and Aaron. To quote Sun Tzu, if one knows their enemy and themself, they "need not fear the results of a hundred battles." There is power in knowing

deal. But during the makkah of barad, hail, Pharoah So, to answer our original question, if one all of a sudden calls to Moshe and Aaron, and his chops down a tree in the middle of the forest it WILL plea for them to stop sounds much more genuine than " .] וַאַנֵי וְעַמֵּי הַרשַׁעִים I sinned this time; G-d is righteous, tree in the forest, the same mentality will show when and I and my people are wicked" (Shemos 9:27). Inhe leaves it. Every action we do helps shape the per- stead of just saying that he will let them out, Pharoah son we are. This is why Moshe couldn't hit the things adds in this more personal statement. He is confessthat saved him and we have to always be careful how ing to a sin, a very exposing, and therefore sincere,

me" (Tehillim 16:8). One is always the same and Omri, the evil king of Yisroel (the Ten Shevatim), is rebuked by Eliyahu HaNavi in Sefer Melachim I, we know which sin he is being rebuked for and consequently does teshuva for, avodah zara. Pharoah's sin is more obscure. Ray Adin Even-Israel Steinsaltz explains that Pharaoh's sin lay not in a single action, but a lifestyle.

> Pharoah did not lead a standard life. He grew up as a king of a country that believed their king was a god. He was worshipped as a god and was told since his childhood that he was a god. By being a god, all of his actions were inherently moral. This enabled him to order the death of all the Jewish male children because his will was the moral standard. He could not do an immoral action. However, once he experiences makkas barad, he realizes that he is not a god. He is not the perfect being that he, and his entire country, made him out to be. This forces him to change his entire perspective on how he lived his life and all the actions that he performed during that time. His premise of "I am always right" becomes undeniably false and he is finally able to judge his actions unprejudiced. He realizes his mistakes and tells Moshe "I have sinned".

> He does not end there, however. He continues "I and

A SHORT VORT Akiva Kra (21)

In this week's parsha, Aharon conducts some of the plagues. This can seem a bit strange at first glance as *Hashem* had told Moshe that it should be Moshe who conducts the plagues.

The reason behind Aharon's role in bringing about these certain plagues is that they involved the hitting of the land and sea. To turn the water into blood, the Nile was hit. To bring about the plague of lice, the sand was hit. Moshe objected to hitting the water and sand as they had the two had helped him previously. The sand had buried the Egyptian he killed and the water had floated him safely down the Nile when he was a baby. We see from Moshe's kindness towards the water and sand to always show appreciation and help out those who have helped us. May we all be able to do this.

my people are wicked." Why? Rav Steinsaltz explains that Pharoah adds this statement because he is thinking about the actions he/his predecessors (depending on the *meforash*) committed hundreds of years prior by enslaving the Jews. While this may seem like an obvious sin, it is much harder to realize when we are in that situation ourselves. Human beings are all guilty, to some extent, of the attribute of hubris. We may not believe ourselves to be gods as Pharoah did, but we each have this inborn attribute that changes our perspectives on our own actions. In fact, studies have shown that when one grades an assignment they know to be their own, they will grade it more favorably than if they thought it was someone else's. We are not an honest judge of our own character and actions.

To overcome this challenge, we have to learn from Pharoah's remorse that he expresses to Moshe and Aaron. Remorse has multiple obstacles that can ruin one's attempts to grow Sometimes, one will repent and mess up again. This action is a natural part of growth, but if one messes up multiple times, the Gemara in Yoma tells us that the sin will become permissible to us. Another obstacle we get caught up in is feeling remorse for the wrong aspect of our sin. We would say it is absurd for someone to repent for stealing a rope but ignore the fact that the rope was attached to a cow. Obviously, the main part of the robbery was the cow. A third struggle we may face is that we rectify part of the situation, but leave the heart of the matter unresolved. When I was in the second grade, I had appendicitis, an inflammation of the appendix due to a buildup of bacteria. It is a relatively simple operation to remove it, but the surgeon missed some bacteria that had leaked from the appendix. Despite taking the appendix out, the doctor missed the main cause of my discomfort, the bacteria. I continued to feel discomfort and had to be operated upon a second time to finish the procedure. Pharoah realized that his current sins were only outgrowths of a much larger problem that had started hundreds of years in the past and he felt remorse for that problem as well.

This idea manifests in the words we say in Vidui: "אנחנו ואבותינו חטאנו "We and our fathers have sinned." Ray Steinsaltz explains that the reason we are asking for our parents' forgiveness, as well as our own, is because we are doing teshuva for our value system as well as our sins. During the course of our introspection, it is easy to come to the conclusion that we are good people because we live up to the values established by our value system, a system set up by our parents and our society. But "we and our fathers have sinned" causes us to ponder that although we already evaluated ourselves, we also have to evaluate the system by which we are judging ourselves. My ninth grade rebbi, Rabbi Danto, would often ask what our value system was. He emphasized that we must ensure our value system

5 Minute Lomdus

Shimi Xaufman ('21)

ַ ויּאֹמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אֱמֹר אֶל־אַהֲרֹן קַח מַשְּׁךְּ וּנְטֵה־יָדְךְּ עַל־מֵימֵי | . מִצְרַיִם עַל־נַהֲרֹתָם עַל־יִאֹרֵיהֶם וְעַל־אַגְמֵיהֶם וְעַל כָּל־מִקְוֵה ו מֵימֵיהָם ויִהִיוּ־דָם וֹהָיָה דָם בּּכָל־אָרִץ מִצְרַיִם וּבַעֲצִים וּבָאַבָנִים:

"And Hashem said to Moshe: say to Aharon "take your staff and spread your hand our above the waters of Mitzrayim, over their rivers, over their canals, over their ponds, and over every pool of water, and it will become blood; and the blood will be in the whole land of Mitzrayim, and in the trees and stones" (Shemos 7:19)

Q. The Shulchan Aruch Harav (363:101) rules that the mitzvah of lighting candles on Shabbos is primarily. I that the candles should be lit, not the actual action of lighting them. As such, it is permitted to send some-. one who is not a *bar shelichus* (fit to fulfil a *mitzvah*) to light the candles, since as long as they are lit, the action of lighting makes no difference. (This can also I be seen in the language of the Rambam (Hilchos* Shabbos 5:1), who says that the mitzvah is for every Jewish man and woman to "have a lit candle in their house" for Shabbos.) However, if the candles happened to be lit during the middle of the day, they still must be extinguished and lit again before Shabbos. This is because even though the *mitzvah* is not the action of lighting the candles, they still must have been lit for the purpose of the *mitzvah*. (That is to say, even though the lighting of the candles is not the actual *mitzvah*, the one who lit them must have had in mind that the candles were being lit for the purpose of serving as Shabbos candles.) However, by the mitz*vah* of *kisui hadam*, covering the blood of an animal after it has been *shechted*, we *pasken* that if the wind caused dirt to blow over the blood and cover it, one does not need to uncover it and cover it again, since I the main point of the *mitzvah* is that the blood should I • be covered, not the action of covering. How is this any different from *neiros Shabbos*, where we say that even though the mitzvah is that the candles be lit, the action of lighting must still be done for the purpose of I the *mitzvah*?

A. The main focus of *kisui hadam* is on the blood; we are required to see to it that the blood from the animal ends up covered. However, the purpose of *neiros Shabbos* is that the candles should remain lit as a way of giving honor to the *Shabbos*. Thus, by *kisui hadam*, no specific action is necessary, since so long as the blood is covered at the end of the day, the obligation has been fulfilled. However, candles which happen to be lit cannot really be called *kavod Shabbos* unless they were lit for that express purpose. Thus, while the main fulfilment of the *mitzvah* is that the candles remain burning on *Shabbos* and give *kavod* to the *Shabbos*, this can only be accomplished if they were first lit for that purpose. -*Source: Mishmeres Chayim Chelek I, "Inyanei Shechitah"* 5

that it was easy to live as a zombie and follow a value in Mitzrayim, and He recognizes that this is still the system that is not proper. Part of teshuva is not just great enemy which we face in our current times. We mending our ways, it is also fixing the crux of our mis- all must remember to never be complicit with medioctake.

When we correct a problem at its roots, correct the system that causes the problem, we see a much different view than we did before. When Pharaoh experiences the seventh plague, he has an epiphany. He realizes that he is not a god and at that moment, he has to reconsider all of his previous actions and all that he thought was true about those actions.

Only once the most basic and root conceptions are shattered, and the perspectives are realigned, does it become possible to start again from the beginning. To rebuild and reach even greater heights.

Avoiding Complicity

Chaim Davidowitz (21)

order to bring them some hope. One of the things that say that every plague took seven days? Moshe is instructed to say to the Jewish people is "v'hotzei eschem mitachas sivlos mitzrayim." "And I At first, Radbaz only answers the question on Makkas them out from "Mitzrayim"? What is the purpose of the Makkas Bechoros) because they left the next day. word "Sivlos"? The Kotzker explains: the word patience. The Kotzker is saying that the Jews were that if we see the possuk it says: ing and assimilating to their surroundings. They were not even attempting to leave Egypt anymore, they "...and thick darkness descended upon all the land of Mitzrayim. The Kotzker is explaining that due to the he was...". (Shemos 10:22-23) assimilation, the enemy isn't even the Egyptians any- Since it mentions the Choshech twice, we can infer more, the enemy is the mindset of the Jewish People. that there were six days of Makkos Choshech, three Hashem now needs to rescue them from this terrible of normal darkness, three of thick darkness in which the Jewish people that Hashem is going to save them was light at some points and dark at some points. from this complicitness and bring them out of Mitzrayim.

The Kotzker explains that this is such an important and killed animals throughout the seven days. idea to implement into our lives. We often accept the "Sivlos" of our lives. We are in mediocre circum- We see from Radbaz that the Midrash does indeed fit stances many times in our lives, but we can't afford to in with the pesukim. be complicit in our struggles and just accept where we are, we have to have a fire in our heart to keep pushing forward and get out of the quicksand that we too often get stuck in. Hashem understood that this

was a proper, moral system because he understood "sivlos" was the greatest enemy the Jews faced then

Sevens Days of Plague

Meir Morell ('22)

"וַיַּמָלֵא שָׁבָעַת יָמֵים אַחֵרֵי הַכּוֹת־יִהוָה אֵת־הַיִּאְר:" "When seven days had passed after the Lord struck the Nile (Shemos 7:25)"

The Midrash (Shemos Rabbah 9:12) learns from this possuk that each plague happened for seven days. Radbaz (1479-1573) (to learn about his life and Derech Hapsak, see Studies in the Judicial Methodology of Rabbi David ibn Abi Zimra, authored by Professor R' Dr Samuel Morell Z"L) in Sheilos Uteshvos Radbaz, Cheilek 2, Siman 813, asks how this Midrash makes sense. Since we know that Makkas Bechoros When Moshe is speaking to Hashem, Hashem in- only took one second, Makkas Dever one day and structs him on what to say to the Jewish people in Makkas Choshech three days, how could the Midrash

will take them out from under the burdens of Egypt". Bechoros. He explains that since Chazal learns the Hashem then continues and mentions the other three idea of seven days from Makkas Dam, it had to have lishonos shel Geulah that we are all so familiar with had a Makkah after it, like Makkas Tzfardea (which from the Haggada on Pesach. The Kotzker Rebbe, followed Makkas Dam). And since Makkas Bechoros Rabbi Menachem Mendel of Kotzk, is confused by didn't have a Makkah after it, it is not included in the this possuk. He asks what exactly is "Siylos MItz- drasha of seven days. Additionally, Radbaz adds that rayim?" Why couldn't Hashem just say that he'd take it was not necessary for there to be seven days (after

"Sivlos" is the Lashon of Savlanut, it is a language of With regards to Makkas Choshech, Radbaz answers

getting too complicit in *Mitzrayim* and were just adapt- וַיַהֶּי חְשֶּׁךְ־אֲפֶלֶה בְּכָל־אֱבֶץ מִצְרָיִם שְׁלְשֶׁת יָמִים: לִא־רָאוּ אֵישׁ:..."..."... "אֶת־אָחִיו וִלֹא־קָמוּ אֵישׁ מְתַּחְתָּיו שָׁלְשֶׁת יַמֵּים..."

were comfortable where they were. They were show- Egypt for three days. People could not see one anothing patience- Savlanut, showing no drive to leave er, and for three days no one could get up from where

mindset. Moshe is being told by Hashem to relate to one couldn't even stand up. By the seventh day, it

Radbaz finishes by explaining that by *Makkas Dever* the plague only came down on one day, but it spread

The Purpose of the Ten Plagues

Emanuel Tzrailov ('22)

This week's torah portion discusses how the Egyptians were smitten with the first seven plagues: blood, frogs, lice, wild animals, pestilence, boils, and hail. The question that is often asked on the plagues is why they had to happen in the first place, especially when Hashem could have liberated Bnei Yisroel straight out of *Mitzrayim* with no plagues at all?

To answer this question we must first understand that Hashem works differently than people. When a person is hurt, either physically or emotionally, their innate reaction is to retaliate with emotion and lash out. A person is able to control their actions, but is still unable to control their instinctive reaction of retaliating against a threat to their well being. Hashem, however, can never be "hurt" by any action that man does, so instead of reacting based on emotion. He acts with the trait of justice.

Hashem instituted a system of reward and punishment where every action has a consequence. Mitzvos bring about blessing and reward in this world and the next, while aveiros can generate punishments in this world and the next.

With the above in mind, we can have a better understanding of why *Hashem* punished the Egyptians with all ten plagues. Each plague had a reason behind it and was brought about because of the Egyptians bad deeds and behavior towards Hashem's nation.

May we merit to receive much blessing in this world and the next and see mashiach soon!

Hi, My Name Is ...

Elisha Price ('23)

Last week's parsha described Moshe's introduction to emerge. G-d, which was done with the words אהיה אשר אהיה / By Avraham, the *possuk* (*Bereishis* 17:1) says: will be what I will be." In this week's parsha, Moshe "When Avram was ninety-nine years old, Hashem meets Hashem again, but this time Hashem tells appeared to him and said, "I am Kel Shakai. Walk in Moshe that לכן אמר לבנֵי־ישׂראל אני ה Say, therefore, to My ways and be perfect." the Israelite people: I am the Lord.'

self? Is there a difference between the two names, or protection for Avraham. do they both simply refer to Him?

3:14) explains that אהיה אשר אהיה isn't a name, but rather a way to soothe *Bnei Yisroel*, saying that they אשר־תלך shouldn't worry because I, *Hashem*, am with them now as I always was and will always be.

asking for advice of what to tell the people if they you everywhere that you may go." were to ask who this G-d is. Ramban suggests that These pesukim follow the same theme: introduction I am with them in their struggles and hardships.

Similarly, Rav Gad Eldad suggests that Hashem However, none of the Avos-Hashem introductions thought a name wasn't necessary because names better parallel our case than Yitzchak. are used for identification purposes. For example, The possuk (Bereishis 26:24) says: "And Hashem

when Yaakov fought the Malach and asked for his name, the Malach refused. Yet again, when Manoach saw the *Malach* that told him he'd have a child, and asked his name, the Malach refused. Why? Because angels don't get credit for what they've done, says Rav Eldad, angels don't need to be identified. Hashem is the only G-d; there is no purpose in naming Him, for He requires no identification.

If that is the case, why did Moshe even ask for a name? Didn't he know there is only one G-d and no identification is needed?

Ray Eldad answers that Moshe knew that personally, but he didn't think that *Bnei Yisroel* knew it. Being that they were so integrated into Egyptian society, Moshe believed that if he were to tell them "G-d spoke to me," they would respond "which one?" Therefore, Moshe thought it necessary to obtain a name to share with the people. *Hashem*, knowing that Moshe's analysis was incorrect, abstained from answering until three *perakim* later. Rather than name Himself, Hashem gave Moshe a title to relay to the nation; a title that proclaimed that He would always be with them when they need Him most.

So according to Rav Eldad, the names that *Hashem* told to Moshe are vastly different in meaning. אהיה אשר אהיה means that *Hashem* is with the people, whereas 'ה is His actual name.

However, there is another approach one can take to decipher the code of G-d's name.

If you look at the *pesukim* in which *Hashem* introduces Himself to human beings, there are patterns that

The possuk contains the name of Hashem, Kel Why does Hashem use two different names for Him- Shakai, and a reassurance that He would provide

Similarly by Yaakov, the possuk (Bereishis 28:13) In trying to answer this question, Rashi (*Shemos* states: וה' נצב עליו ויאמר אני ה' אלקי אברהם אביך ואלהי יצחק followed by (28:15): והנה אנכי עמך ושמרתיך בכל

"And Hashem appeared to him and He said: "I am Hashem the G-d of Avraham your father and the G-d The Ramban (3:13) rejects the idea that Moshe is of Yitzchak." "And behold I will be with you and guard

Hashem is saying that they will have no need for My via the name of 'a, then the mention of the name since they will have all the proof they need that forefathers (this was inapplicable by Avraham, as he was the first forefather), and lastly the reassurance that *Hashem* is looking after the listener.

appeared to him on that night, and He said "I am the times. G-d of your father Avraham, do not fear for I am with you."

tion via a name, mention of the patriarchs, and reas- es it to introduce our prayers. surance of protection.

Furthermore, we use this format three times a day in thing like אהיה אשר אהיה isn't a novelty, but merely our Shemonah Esrei:

בַּרוּךָ אתַּה ה' אלהינוּ ואלהי אבותינו אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב...מלך עוזר ומושיע ברוך אתה ה', מגן of identification that Hashem instructs Moshe to tell

We begin with His name, 'ה followed by the patriarchal connection and concluding with the same theme of G-d being with us and protecting us at all

Clearly this layout is not arbitrary; Hashem uses it at And yet again, the format of this possuk is introduc- least four times to introduce Himself, and Chazal us-

> Therefore, perhaps we can argue that saying somepart of *Hashem's* standard introduction, so we can therefore understand this no-longer-unique method :אברהם to the nation.

CHUMASH B'IYUN G-d's Names

Rabbi Mayer Schiller

Unfortunately, for technical reasons, the deadline for this week's Shema Koleinu is the earliest it has been since I have been writing for this august publication. Given this constraint, the subject to follow, which deserves far more extensive researches and presentations due to its prominent peshat issues as well as major hashkofic implications, will be presented in brief. Hopefully, we may vet. i'H. return to it in a longer offering.

The parshah begins with a puzzling two pesukim. "And G-d (Elokim) spoke to Moshe and said to him, "I am Hashem (YKVK) and I appeared to Avraham, to Yitzchak and to Yaakov as El Shaddai, but through my name Hashem (YKVK) I did not become known to them." (Shemos 6: 2 – 3)

Rashi comments on this *possuk* that, under the name of *El Shaddai*, *Hashem* made promises to the Avos.

However, in Rashi's words, "I was not recognized by them in my aspect of truth, because of which I am named Hashem (YKVK) which implies I am faithful to uphold my word, for I have promised but not yet fulfilled." (Rashi 2: 3)

Now, as Rashi himself points out on the ninth *possuk* of this chapter, *Hashem* has already appeared to the *Avos* with the name of *YKVK*. In fact, there are at least five such appearances throughout Bereishis, (14: 22, 15: 7, 16:2, 28:13, 49: 18) So what are we to make of Rashi's comment that the name of YKVK was not known previously?

Rashi also dwells on the fact that the possuk (2:3) doesn't say "I did not make known" my name of YKVK. Rather, "And my name of YKVK was not known to them."

The Ramban offers an explanation of what was added in "knowing of YKVK" was in it being the Name of overtly changing nature. All the promises made to the *Avos* were fulfilled within the rules of nature. YKVK working within nature. Now, He becomes the YKVK in His essence, who steps

beyond nature. The fulfillment of YKVK in Shemos steps beyond the confines of the natural order.

However, it seems there is far more going on here. If we turn back to Hashem appearing to Moshe at the burning bush we find that Moshe asked G-d about a question the *Bnei Yisroel* will ask him when he first visits them in Egypt. The question, "What is His name?" begs for an explanation. Had they lost memory of all the names *Hashem* had used in the past?

Moshe replies, "YKVK, the G-d of your fathers . . . has sent me to you; this is my name (sh'mi) forever and this is my remembrance for generation to generation." (Shemos 3: 14, 15) Here Rabeinu Yosef Bechor Shor explains at some length that it is here that Hashem is revealing the shem of YKVK is not simply a name. It is the very essence of Hashem. Other names describe Him. This name is His very essence. Eternal, that is Eternal Existence without beginning or end.

Following the Bechor Shor, we may be able to explain what was missing in the YKVK appearances in the past and why only this revelation is totally faithful (following Rashi) and not just the name of one of G-d's manifestations but of His very essence. Earlier uses of YKVK unaccompanied by the EKYK revealed at the bush and described as the Eternal Name forever were not yet given as the totality of Godliness. Only now when Hashem is poised to step beyond nature, and fulfill all promises does the YKVK become one with Him.

We will have more to say on this matter at some future point, i'H.

MUSSAR MOMENTS

Max Xorenman ('22) and Avidan Roike ('22)

In this week's parsha, Parshas Vaeira, we see a flurry of interactions between Moshe and Pharaoh. Upon Hashem's request, Moshe continues to ask for the release of the Jewish people, however, through his heart being hardened, Pharaoh numerously refuses even a three day journey to serve Hashem. While the first six Makkos don't faze Pharaoh, the seventh Makkah, the Makkah of hail, seems to make Pharaoh fold. Pharaoh tells Moshe "הַצְּדִיק" 'ה" Hashem is The righteous One", and admits that he and his nation have sinned. This moment seems rather bizarre as it's extremely rare for an individual with Pharaoh's stature to not only admit defeat, but to also admit to being wrong and faulty. The Chasam Sofer explains the cruciality defeat, but to also admit to being wrong and faulty. The Chasam Sofer explains the cruciality behind his words. Due to the fact that Pharaoh sanctified the name of Heaven, he merited to have his name mentioned in the *Torah*. This teaches us the importance of a *Kiddush Hashem* and how great an effect it has. Even though after this fiasco Pharaoh rescinds on his decision to let the Jews out, he was still able to merit his name being mentioned in the *Torah* through a mere few words he said of praise to *Hashem*. So, as we go into *Shabbos* and the reading of this week's *Parsha*, we should realize how crucial it is to continue to make *Kiddushei Hashem* and not, *Chas V'shalom, Chillulei Hashem*.

WISDOM FROM THE HAFTORAH

Yechezkel 28:25 - 29:21

דּבֵּר וְאָמֵרְתָּ כְּה־אָמָר וּ ה׳ אלוקים הִנְנֶי עָלֶּיךְ פַּרְעָֹה מֶלֶרְ־מִצְרַיִם הַתַּנִיםׂ הַגָּדֹוֹל הָרֹבֵץ בְּתִוֹךְ יְאֹרֶיו אֲשֶׁר אָמֶר לִי יְאֹרֶי וַאֲנֵי עשותנו:

"Speak and say" so says Hashem, behold, upon Pharoh king of Egypt [with] the great serpent that crawls in its river and declares "this is my river and I have created it" (Yechezkel 29:3)

This week's *Haftorah* speaks about the punishment which was due to the Pharoh in the time of Yechezkel, upon whom the Jews had come to rely for economic and military support. Interestingly, the overarching metaphor used in this *nevuah* is that of the ocean, with the *Mitzrim* being compared to fish and Pharoh to the biggest fish in the river. Rashi explains that this metaphor is more literal than one might assume; since there is virtually no rain in Egypt, the people relied almost entirely on the Nile River for their support. Thus, the people of *Mitzrayim* are compared to fish, since, much like fish, they lived off the water in the river. While this detail about Ancient Egypt's agricultural methods may be interesting, it would not seem at first glance to warrant an entire prophecy on it. What message was Hashem trying to get across with this metaphor?

As a general rule, people do not like to feel dependent upon others. We want to feel that we are in control of our own destinies, and as a result, we resent the notion that our success is somehow based on the kindness or charity of others. This is especially true when it comes to Hashem- many people refuse to believe that events around them are out of their hands and Hashem controls whether or not they will succeed. So people come up with all sorts of explanations for their success- my brain, my work ethic, my personality, and so on. What they fail to realize, however, is that all of their success stems from the fact that the *Borei Olam* provided them with the means and opportunity to accomplish what they did! They are like the fish who sits in the river Hashem made for him and declares "this is my river, and I have made it!"

This refusal to acknowledge others in one's success is a fundamental *middah* of *Mitzrayim*. The *possuk* at the beginning of last week's *parsha* tells us that a new king arose in Egypt "that did not know Yosef" (*Shemos 1:8*). Rashi famously explains that while this new Pharoh was of course <u>aware</u> of Yosef, he acted as if he didn't know him, meaning that he refused to acknowledge all the good Yosef did for his people. To this new king, it was anathema to admit that an outsider was the source of his country's current economic prosperity. Pharoh wanted to believe that, somehow, he was the reason for Egypt's thriving infrastructure. This is why the Medrash tells us that Pharoh not knowing Yosef was directly correlated to his later declaration of "I do not know Hashem" (*Shemos* 5:2). Pharoh's refusal to acknowledge any other factors in his success other than himself inevitably led to his refusal to acknowledge Hashem, instead claiming to be a god himself.

The whole of *yetzias Mitzrayim* was intended to impress upon us that it is Hashem who runs the world, who can take a people from slavery to rulership, and nobody else. Each of the *makkos* was intended to rebut this *middah* of Egypt, which remained ingrained even in the Pharoh in Yechezkel's time, by demonstrating Hashem's full mastery over all facets of nature. While *Klal Yisrael* are also called fish, we are meant to be "יְיִדְגּוּ לֵרֶב בְּקֶרֶב הָאֶרֶץ" to multiply like fish close to the land (*Bereishis 48:16*). In other words we cannot be blinded by your own personal "ocean" and believe that we are the causes of our own success. Instead, we must be "בְּקֶרֶב הָאֶרֶץ imbued with the knowledge that there is a creator who runs the whole world and each part of our individual lives.

8

N

HALACHA HASHAVUAH

Posef Weiner ('23)

This week's column will continue last week's discussion of *shnayim mikra v'echad targum*. Last week the "how" of *shnayim mikra v'echad targum* was discussed. This week's column will focus on what one may use to fulfill one's obligation.

The Shulchan Aruch writes that Rashi is just like Targum and can therefore be used in its place. Furthermore, one who is "God fearing" should use both Rashi and Targum Onkelos (Orach Chayim 285:2). However, Rav Chaim Kanievsky is of the opinion that it is better to use Targum, not Rashi, even if one does not understand it well (Dirshu Mishnah Berurah 285:16). The Mishnah Berurah explains that Rashi can be used in Targum's place because Rashi explains the meaning of the Pesukim just like Targum. Ideally, one should do shnayim mikra v'echad targum with both Rashi and Targum as each has a specific benefit. Rashi explains the pesukim according to the teachings of Chazal, while the Targum Onkelos was given at Har Sinai and explains each and every word. Furthermore, there are some Pesukim (especially in Sefer Vayikra) which are essentially impossible to understand using Onkelos alone (M.B. 285:6). Rav Wosner writes that one who is using Rashi instead of Targum must say the words; however, if he is using both targum and Rashi he may simply look at the words of Rashi without mouthing them. (Dirshu Mishnah Berurah 285:14).

One may not use a translation that only contains the literal meaning of the words as *Targum* is not just a translation; rather, it is a translation with an explanation woven into it (M.B. 285:4). However, the *Mishnah Berurah* comments that one who does not understand Rashi may use a translation that explains the *Pesu-kim* according to the interpretation of *Chazal*. Based on this, Rav Moshe Feinstein was of the opinion that one may use an English translation of Rashi to fulfill his obligation of *shnayim mikra v'echad targum* (*Dirshu Mishnah Berurah* 285:15).

According to Rav Wosner, the *Chofetz Chaim* had the personal practice to read the pasuk twice followed by *Targum*, Rashi, and then the Ramban (*Dirshu Mishnah Berurah* 285:6). Furthermore, the Chofetz Chaim writes that in times of the *Gemara* one was able to comprehend the *pesukim* through the use of *Targum* Onkelos; however, nowadays when most would not be able to understand the parsha by means of *Targum* one must use Rashi to fulfill their obligation (*Dirshu Mishnah Berurah* 285:17).

PARSHA PUZZLERS

Submit your answers to shemakoleinu@yuhsb.org along with your name and cell phone number to be entered into a raffle at the end of the sefer! 1 answer = 1 entry!

(Hint: Use the commentaries in the Mekraos Gedolos Chumashim, along with the Toldos Aharon on the side to find relevant Gemaras and Midrashim)

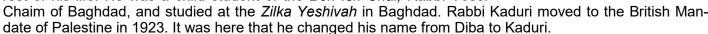
- 1. What are the only two things the *Torah* refers to as a *morasha* rather than a *yerusha*? What is the difference between these two terms?
- 2. This week's *parsha* begins with *Hashem* telling Moshe that He had appeared to Avraham, Yitzchak, and Yaakov as Keil Shakai. Where does *Hashem* appear to Yitzchak with this name?
- 3. To which two people in the *Torah* was the nickname Puti'eil given?

GEDOLIM GLIMPSE: RAV YITZCHAK KA-DURI

Meir Morell ('22)

Rabbi Yitzchak Kaduri (1898/1901/1902-2006) was born in Baghdad, to Rabbi Katchouri Diba ben Aziza, a spice trader.

As a young child, Kaduri excelled in his studies and began learning *Kabbalah* while still in his teens, something he would continue studying for the rest of his life. He was a child student of the *Ben Ish Chai*, Rabbi Yosef



He went to learn at the *Shoshanim Ledovid Yeshiva* for kabbalists from Iraq. There he learned from the leading kabbalists of the time, including Rabbi Yehuda Ftaya, author of *Beis Lechem Yehudah*, and Rabbi Yaakov Chaim Sofer, author of *Kaf Hachaim*. He later immersed himself in regular *Gemara* study and halacha in the *Porat Yosef Yeshiva* in Jerusalem's Old City, where he also studied *Kabbalah* with the Rosh Yeshiva, Rabbi Ezra Attiya, Rabbi Saliman Eliyahu (father of Sephardic Chief Rabbi Mordechai Eliyahu), and other learned *Rabbis*.

In 1934, Rabbi Kaduri and his family moved to the Old City, where the *Porat Yosef Yeshiva* gave him an apartment nearby with a job of binding the *yeshiva*'s books and copying over rare manuscripts in the *yeshi-va*'s library. The books remained in the yeshiva's library, while the copies of manuscripts were stored in Rabbi Kaduri's personal library. Before binding each book, he would study it intently, committing it to memory. He was reputed to have photographic memory and also mastered *Shas* by heart, including the *Rashi* and *Tosafos* commentaries.

During the period of Arab-Israeli friction that led up to the Israeli war of Independence, the *Porat Yosef Yeshiva* was virtually turned into a fortress against frequent flashes of violence. When the Jewish quarter of the Old City fell to the invading Jordanian Army, the Jordanians set fire to the yeshiva and all surrounding houses, destroying all the books and manuscripts that Rabbi Kaduri could not smuggle to *Beis El Yeshiva* (*Yeshivas HaMekubalim*) in Jerusalem. He knew all the writings of the Arizal, Rabbi Yitzchak Luria, by heart. After the passing of the leading kabbalist, Rabbi Efraim Hakohen, in 1989, the remaining kabbalists appointed Rabbi Kaduri as their leader.

Rabbi Kaduri did not publish any of the works that he authored on *Kabbalah*; he allowed only students of *Kabbalah* to study them. He did publish some articles criticizing those who engage in "practical *Kabbalah*", the popular dissemination of advice or amulets, often for a price. Rabbi Kadouri said "It is forbidden to teach a non-Jew *Kabbalah*, not even *Gemara*, not even simple Torah;" perhaps referring to pop celebrity Madonna's publicized interest in *Kabbalah*; he also said that women (even Jewish) are not allowed to study Kabbalah.

Over the years, thousands of people would come to seek his advice, blessings and amulets which he would create specifically for the individual in need. He was also known for saying over events that would happen in the future, something that seemed much like prophecy.

Rabbi Kaduri lived a life of poverty and simplicity. He ate little, spoke little, and prayed each month at the gravesites of *tzaddikim* in Israel. His first wife, Sara, died in 1989. He remarried in 1993 to Dorit, a *baalas teshuvah* just over half his age.

In January 2006, Rabbi Kaduri was hospitalized with pneumonia in the *Bikur Cholim Hospital* in Jerusalem. He died on 29 Teves 5766.

An estimated 300,000 people took part in his funeral procession on January 29, which started from the Nachalas Yitzchak Yeshiva and wound its way through the streets of Jerusalem to the Givat Shaul cemetery near the entrance to the city of Jerusalem.



Visroel *Dovid Rosenberg ('23)* The Makkah Behind the Mask - Tzefardei'a and Arov

THE ELEPHANT IN THE ROOM: ANIMALS IN THE PARSHA

There are plenty of animals in this week's *parsha*. Each of the first five *makkos* directly involve animals. First the fish die as the Nile turns to blood, then frogs emerge from the river, followed by creeping lice, wild beasts, and pestilence over the livestock.

But is this list a correct understanding of the *pesukim*? Are these really the animals that besieged Egypt?

The Ibn Ezra (Shemos 7:27) mentions a disagreement amongst meforshim as to whether the word "tzefardei'a" refers to frogs or to crocodiles. He says that some are of the opinion that the word refers to the common "min dag" - "type of fish" (aquatic creature) of Mitzrayim that resides by the river and attacks people. In other words, the crocodile. Ibn Ezra himself, however, disagrees with this interpretation and says that he believes the tzefardei'a must have been the creature found in most rivers that "makes its voice heard". This creature is the belligerent, croaking frog.

The *Netziv*, in his *peirush* on the *Chumash*, *Ha'emek Davar*, (*Shemos* 7:29) combines both approaches and says that the whole of Egypt was plagued with frogs while Pharaoh himself was subject to deadly crocodiles.

There is also a *machlokes* regarding the identity of the creatures of *arov*. The word literally means "mixture" which leads to two conclusions in the *midrash* (*Shemos Rabbah* 11:3). Rabbi Yehudah states that the plague was a mixture of wild animals such as lions, tigers and bears. Rabbi Nechemia disagrees and says that the mixture was one of insects, swarms of mosquitoes and hornets.

The *midrash* continues to explain that Rabbi Yehudah may have this opinion because *Hashem* called the *arov* away at the end of the plague. This is juxtaposed to the rotting, odorous bodies of the creatures from *makkas tzefardei'a* which *Hashem* had left behind as further torment to the *Mitzrim*. Had the fourth plague really been swarming insects, there would have been no reason not to leave them back. Only the wild beasts with their valuable hides would have been called away from *Mitzrayim* so as not to benefit the people.

These are just a couple of examples that show how important it is to pay attention to the text of the *chumash* and learn what is said about unique words. It is good to discover what they truly mean and not simply a translation that, by nature, can follow only one opinion.

For more MTA Torah, join our WhatsApp group, where we share weekly recorded divrei Torah from our yeshiva community, shiur updates, and more! Use your phone camera to scan the QR code to join the chat, or to listen to this week's dvar Torah.



Parsha Summary

Moshe and Aharon, acting on the command of *Hashem*, come to Pharoh and demand for *Bnei Yisroel's* freedom. Pharoh refuses, so *Hashem* sends upon Egypt the *makkos* of *dam*, where the waters of Egypt turned to blood; *tzefardei'a*, a frog infestation; *kinim*, a lice infestation; *arov*, an infestation of wild animals, *dever*, a deadly plague amongst the cattle; *shechin*, boils; and *barad*, devastating hail. *Hashem* explains that the reason for these *makkos* is so that the whole world will recognize His greatness. Despite all of these *makkos*, Pharoh still refuses to set *Bnei Yisroel* free.

Rosh Yeshiva: Rabbi Michael Taubes

Head of School: Rabbi Joshua Kahn

Associate Principal: Rabbi Shimon Schenker

Rabbinic Advisor: Rabbi Baruch Pesach Mendelson

Editors in Chief: Yisroel Hochman, Shimi Kaufman

Head Writer: Yeshurin Sorscher

Assistant Head Writer: Yosef Flamenbaum

Executive Editors: Yitzchak Hagler, Meir Morell

Distribution Manager: Noam Steinmetz



This Publication contains Torah matters and should be treated accordingly.

To receive Shema Koleinu in your community, or to sponsor a week of Shema Koleinu, please email shemakoleinu@yuhsb.org